

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинца райкомлон да уджалысь йоз депутатъяс районной Советлон орган

№ 58 (600) || 1940 во Июнь 23 лун Доныс 8 ур.

„Сталинской пятилеткас вояс чёжён республикаса лесной промышленность капитализацияяслён общей сумма составитіс 50 миллион шайт. Бурмёны лесной промышленностиса рабочейяслён бытовой условиеяс да найёс культурной обслуживайтём“.

(1940 вося вёрлэдзан да кылодчан план тыртём йылыс Коми АССР-са Верховной Советлон примитом законыс).

Коми АССР-са 1-ой созыва Верховной Советлон Нёльёд Сессия

КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТОН ПРИМИТОМ ЗАКОНЬЯС

ЗАКОН

1940 ВО ВЫЛО КОМИ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАЛОН БЮДЖЕТ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтб:

1. Вынсьодны Коми Автономной Советской Социалистической Республикалысь 1940 во вылб бюджет, кодбс представитома Коми АССР-са Народай Комиссаръяс Советбин, Бюджетвой Комиссия доклад кузя примитом изменениясын, доходъяс кузя—ставсб 90.752,1 сурс шайт да рёскодъяс кузя—ставсб 90.752,1 сурс шайт суммын.

2. Тайб законлон I кузя) татшом суммаясын:

Ставыс до- ходъяс да рёскодъяс кузя (сурс шайтъясын)	Сы лыдын местной бюджетъяс ёнмёдом вылб оборот налогысъ отчислениеяс (сурс шайтъясын).
Сыктывкар	8509,1
Сыктывдин район	3071,5
Корткерос	2309,4
Сыктыв	3862,1
Летка	2600,8
Шойнаты	1478,7
Куломдін	1155,4
Мылдін	504,1
Емдін	1377,1
Куломдін	4222,3
Мылдін	1921,0
Емдін	1167,6
Железнодорожной	2373,5
Удора	497,0
Ухта	2425,4
Печорской округ	2766,9
	603,1
	1685,5
	774,4
	7727,0
	2109,5
	7727,0
	13403,7

4. Поручитны Коми АССР-са Народай Комиссаръяс Советлы оборот налогысъ отчислениеяс кузя суммаяскб лёсялёмбын, кодъясб Коми АССР-са Верховной Советон вынсьодбома Печорской округлы, Сыктывкарлы да районъасы, установитны индом налогысъ отчисление.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 14 лун. Сыктывкар.

Народной Комиссаръяс с назначитом йылысъ Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указъяс вынсьодом йылысъ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтб вынсьодны Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указъяс.

Коми АССР-са Лесной Промышленность кузя Народай Комиссарбн—Прокопий Митрофанович Поповбс;

Коми АССР-са Местной Промышленность кузя Народай Комиссарбн—Михаил Георгиевич Поповбс;

Коми АССР-са Земледелие кузя Народай Комиссарбн—Иван Владимирович Ширшовбс;

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

ЗАКОН

1940 ВОЯС ВЁРЛЭДЗАН ДА КЫЛДЧАН ПЛАН ТЫРТЁМ ЙЫЛЫСЪ

Коми АССР-са Верховной Совет пасйб вёрлэдзблысь да кылдчблысь зэв ыджыд хозяйственно-политической тобчанлын. Промышленностьлысь, видэму овмбсълысь, мянн страналон обороноалысь запросъяс удовлетворитом вылб мунысъ лесоматериалъясын пыр соудысь потребность сувтёдом Коми АССР водзб, коди распологайтб вёрлэн зэв озыр массивъясын, почетной мог—сетни страналы вёр.

Сталинской пятилеткас вояс чёжён Коми АССР-са лесной промышленностьюн быдмисны сурсъясын стахановецъяс, кодъяс петкодлны удж динб коммунистической отношенииельсь образецъяс. Лесной промышленность оснаститома передовой техника, механизмыясын, кодъяс кокньюдьны ворын уджалысь рабочийасын удж. Сталинской пятилеткас вояс чёжён Республикаса лесной промышленность капитализацияяслён общой сумма составитіс 50 миллион шайт. Бурмёны лесной промышленностьса рабочийасын бытовой условияяс да вайбс культурной обслуживайтём.

Верховной Совет сыкб тиштш пасйб, мый, лесной промышленностьн общой да неуклонной кыптом вылб видэдтбг, вёрлэдзан да кылдчан планъяс тырвыйс абу выполнитома. Сомын 1939 воев Коми АССР-са лесной промышленность эз сет страналы 3.440 сурс кубометр вёр. Дэйк тырмитома мунб вёрлэдзан да кылдчан планъяс 1940 воин тыртём, I квартал чёжён кыскома 73 процент да II кварталын 51 процент. Кылдчан уджъяс транзитной юяс вылын, сортировочно-сплоточной да формировочной рейдъясын да запанъясын мунбны неудовлетворительной.

Коми АССР-са лесной промышленностьюн зэв гырысь тырмитоморъясын, кодъяс тормозитом вёрлэдзан да кылдчан планъяс тыртём, Верховной Совет лыдьб. а) заготовка, кыскасьом да кылдчом вылын механизмыяс вывти слаба используйтб, коди вель уна мехлесопунктъясын да участокъясын граничит тракторий да автомобильной овмбсодержжитом да используетом динб преступней относитчомб. Комплексной механизация кузя, торйон нин древесина за готовитан да разделайтан

процессъяс механизируйтбм кузя уджъяс вывти ньожий нубдом;

б)

лесозаготовительной да сплавной организацийасын рабочийаслов постоянный кадръяс тырмымбн контингентлон отсутствийтбм да сезонникъяс щёт весьт удж вын неорганизованной набирайтбм;

в)

производствольсь процессъяс исключительно слаба котыртбм, уджон мынтомын нюшта бырдтом на уравниловкалон наличие, рабочийасын вель уна мастеръяссын да технорукъяссын коюна технической отсёглбн отсутствийтбм, социалистической ордайсъбмён да стахановской движениеи слаба веськодлём;

г)

вёрлэдзы да кылдчысъ рабочийасы культурно-бытовая обслуживайтбм неудовлетворительной состояния, торговля да общественной питание лёка котыртбм.

Верховной Совет лыдьб, мый Коми АССР-са лесной промышленностьюн ставтайб зэв гырысь тырмитоморъясын являйтчоны слыбон следствиеи, мый торъя лесозаготовительной да сплавной организацийаса руководительяс вывти ньожий портбны олём лесной промышленность водзб ВКП(б) XVIII съездом сувтёдом могъяс.

Уджалысь йоз депутатъяслын районной да сельской Советъяссаса откымын исполнкомъяс, колхозъяслын правлениия боръя кадбз вывти тырмитома сетбны внимание вёрлэдзблы да кылдчомлы. Местной Советъяссаса, колхозъяссаса торъя руководительяс из гбгровын сийб, мый вёрлэдзом да кылдчом эм не сбмын лесной промышленностьса работникияслын мог, а тайб могъяс являйтчо общегосударственой да местной Советъяссаса, колхозъяссаса руководительяс нубны ыджыд кыкнутом найд район да сикт территории вылын вёрлэдзом кузя государственой планъяс тыртём вёсна.

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтб:

1. Поручитны Коми АССР-са Народай Комиссаръяс Советлы приимти став мераяс си могоясь, медым медся дженыд срока, бурмёны бырдны лесной промышленностьса стахановецъяс премирийтбм вылб, кодъяс самоотверженно, тышкасьомын вёрлэдзом да кылдчом кузя государственой план тыртём д содтбдом тыртём вёсна.

2. Коми АССР-са Верховной Совет чуксал лесной промышленностьса рабочийасы, инженерно-технической работникъяас, колхозникъяас да колхозница-

3. Обяжитны уджалысь йоз депутатъяаслын местной Советъяссаса исполнкомъяс конкретия да практически отсавы лесозаготовительной да сплавной организацийасы. Верховной Совет лыдьб, мый уджалысь йоз депутатъяаслын местной Советъяссаса исполнкомъяссысь рукводительяс нубны тырвыйб кыкнутом вёрлэдзом да кылдчом кузя государственой план тыртмысъ.

4. Поручитны Коми АССР-са правительство паськодын культурно-просветительной организацийаслысъ, школаяаслысъ, больничаяаслысъ ыджыд сеть; рабочий поселокъяс, ворын да кылдчом вылын уджалысь рабочийасы керкаяс стройтбм, лесной промышленностьса рабочийасы культурно-бытовая обслуживайтбм ёна бурмёдмён. Лесной промышленность нуждаяс динб невнимание, кодсянъ кот сийб эз петкодчы, Верховной Совет видлало кыдзи государственой интересъяс нарушайтбм.

5. Одобритны Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указ переходящий Красной Знамя установитом йылысъ да поручитны Коми АССР-са СНК-лы торйбдны бюджеты 100 сурс шайт медбур леспромхозъяс, ворпунктъяс, лесной промышленностьса стахановецъяс премирийтбм вылб, кодъяс самоотверженно, тышкасьомын вёрлэдзом да кылдчом кузя государственой план тыртём д содтбдом тыртём вёсна.

(Помс видзёд 2 листбокысъ).

Коми АССР-са 1-ой созыва Верховной Советлон
Нёльбёд Сессия

**КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ
СОВЕТОН ПРИМИТОМ
ЗАКОНЪЯС**

ЗАКОН

**1940 ВОСЯ ВОРЛЭДЗАН ДА КЫЛДЧАН ПЛАН
ТЫРТОМ ЙЫЛЫСЬ**

(ПОМ)

яссо, удалились йоз депутатъяслыс местной Собо- ликивидиуритны лесной про- мышленностьюсь борько- ветъяслыс активибя вклю- льом, петкбдны сийос Ко- читчыны ворлэдзом да ми АССР-са народной ов- кылдчом кузя государ- меслон передовой от- ственной план тыртбм да расль.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

**С. Д. Турышев ёртос Коми АССР Народной
Комиссаръяс Советса Председательон вынсыбдом йылыш**

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Вынсыбдны Сергей Дмитриевич Турышев ёртос Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса Председательон.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

**Ванеев ёртос Коми АССР Верховной Советлон
Бюджетной Комиссияса председательон борйом йылыш**

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Борйыны Николай Васильевич Ванеев ёртос Коми АССР Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса председательон.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

**И. И. Оплесин ёртос Коми АССР Народной Комиссаръяс
Советса Председатель обязанностьяслыс мездом йылыш**

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Мездыны И. И. Оплесин ёртос Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса Председатель обязанностьяслыс.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

**С. Д. Турышев ёртос Коми АССР-са Верховной Советлон
Бюджетной Комиссияса Председатель обязанностьяслыс
мездом йылыш**

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Сергеи Дмитриевич Турышев ёртос Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса Председатель обязанностьяслыс.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

**К. А. Шумкова ёртос Коми АССР-са Верховной Советлон
Бюджетной Комиссияса шленён борйом йылыш**

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Борйыны Ксения Александровна Шумкова ёртос Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса шленён.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

Палевицкой тракт вылын

Палевицкой тракт—районса местной значениеа трактьяс пысьс оти. Местной туйяс стройтомын активибя участие примитом йылышь Лопью сельсоветса „Ягью“ колхоза колхозникъяслыс шыбдомс поддержитомын Шиладор сельсоветса „Выль туйбд“ колхоза колхозникъяс организованной босытчины туй вочомб.

Тані инициаторъяслыс являйтчыны сельсоветса председатель В. С. Торлопов, колхоза председатель А. Ф. Шуктомов да удалились йоз депутатъяслон Сыктывдінса райсоветыслыс депутат М. А. Торлопова. Колхоз туй вочом выло петкбдис не сбмын йозбс да ввяяслыс, но удалилды и автомашина. Колхозникъяс босытчины обязательство июнь 25 лун кежлө ставнас тыртны колхозлы сетбом туй вочан план. Найо чукостисны ордыйсыны Проңдор сельсоветувса став колхозъяслыс колхозникъяслыс.

МУРАВЬЕВ.



Шуйгавысиянъ вессыкыдыл: Амурской Краснознаменной флотилияса сигнальщикъяслы комсомольской смены инструктор А. И. ШАПЫН объясняйт том краснофлотецъяслы А. Г. Сименколы да М. С. Дементьевлы прожекторлыс устройство.

КОТЫРТНЫ ОВОЩИ РАССАДАЯС НОВЛОМ

Миян района торъя колхозъясын, тудалб, онбзд на эз гогорвоны кормовей да технической культурыаса кбдомлышь тбдчанлунс. Торйын ния тайд инмо Паль сельсоветса колхозъяслы, кди овощной, технической да кормовей культурыаса кбдомлышь абитом вбсна эз ло кбдома 65,3 гектар выло.

„Ярода“ колхоз, например, (председательыс И. А. Осипов) дзикбдз нарушитс кбдза план выполнитом. Сий тувсов кбдзасо нубдис некутшом агротехнической правилбяс соблюдайттог. Тані быд во кбдзны зерновой культуры выло зерновой культуры жо, мый вбсна мусыс бдй бирбтилбяс питательной веществы да истощайтчо мусыс. Урожай содом пыдди чиню. Тайо истинас оз кбсий гогорвоны колхоза председатель Осипов ёрт, коде таво бара жб повторитс водза воясся практикасс. „Ярода“ колхоз зерновой культурыаса кбдом кузя планс тыртс содтбдн, а кормовей да овощной культурыаса эз

кодз ни оти квадратной метр выло.

Паль сельсоветса колхозъяс эз пунктыы 15 гектар выло овощи, 7 гектар коли кбдзтбм шабдін да пышбн, 44,3 гектар выло эз ло кбдома кормовей культуры. Став тайд площастьс колхозъяс кбдзисны зерновой культурыасын. Та йылышь зев бура тбдисны Пальса сельсовет да территориальней парторганизация, но чо б олбмэн пройдитсны тайд ледзны позытм факт дінтис.

Пальса колхозъяслын нощта и оні на эм позялуни овощи пунктан план тыртм выло. Сыктывдінса райзо татчо колхозъясса руководительяс водзб сувтодис замечательной проблема, коде колб пыр жо портны олбмэн. Райзо тайд лунъясо жо, вьти сёрмитог, шуис котыргны Выльгортса колхозъяслыс.

Пальса колхозъяс огородной культурыаса рассада ясъс новлом. „Красный маяк“ да „Красный партизан“ колхозъяс располагайтдын уна лишней рассада ясън. Пальса руководитель-

Выль му вочомын бидлун уджало 30—40 морт

Паль сельсоветса „Красной Армии“ колхоз тавося тувсов кбдза нубдис организованной. Колхоза председатель, ВКП(б)-са шлен кандидат Размыслов Степан Дмитриевич бура күжис котыргны звеньевой системадын уджалом, коде отсалис успешной помавны тувсов кбдза.

Кыдз сомын помасисны тувсов кбдза уджяс, колхозникъяс босытчины общественной колхозной мулышь площадь паськбдом. Выль муяс вочом вылын бидлун уджало 30—40 морт. Июнь 15 лун кежлөнин воли корчайтма да веладома 5 гектар. Сы пысь 4 гектарс гброма нин.

Эжа лэптбм кузя медвоздын мунд Размыслов Михаил Федоровичлён 1-ой номера бригада. Тайо бригадаыс кутб колхозъяслыс переходящий гбрд знамя.

Ордыйсыбмлён вын

Тувсов кбдза заводичи гын „Первая пятилетка“ колхозъяслы (Паль сельсовет) нёльянан бригадаыс босытчины ордыйсыны, медым месдя дженызд срокы помавны кбдза.

Ордыйсыбмлён победитс 1-ой номера бригада, кбн бригадирон уджало Потолицын Павел Ильич. Тайо бригадаыс ассыыс став кбдза планс выполнитс 8 лунён. 9-10 лунён тувсов кбдза помалисны и мукбд бригадаяс.

Уна стахановецъяслы да стахановская кыдзи Н. Е. Потолицына, В. И. Размыслова, К. В. Прокушева, А. Г. Белых, Е. И. Прокушева, Д. И. Размыслова да мукбд тувсов кбдза дырып любой удж вылын нормаяс тырталисы 150-160 процент выло. Тайо йозсё колхоз правление премиеритс. Сидоров.

И. Вавилин.

ЛЫДДЫСЫСЫЛЫ ОТСОГ ВЫЛО СЛОВАРЬ

ИНДИЙСКОЙ ОКЕАН- шарынын ыджа да сертилес коймод океан; площадыс—75 миллион гөгөр квадраттый километр. Войнын омывайтой Азияб, луввылын, Полярный круг дорын,—Антарктидаб, ртытывильн—Африкаб, асыввильн—Австралияб. Индийской океан йитчо Атлантической да Тихой океанъяскб. Океан—лон шоркодь джуджыс—4 сюрс гөгөр метр, медся джуджыд иныс—7,5 сюрс метр. Унджык странасыс, кодъясо омывайтой Индийской океан, пырбын Британской империад. Индийской океан вылын английской господстволы серьеэввой угроза представляйтой империалистической Японии, коди зильб пырны Индонезияб да Таид (Скам), сы могыс, медым найбс портын Луввылын Азиян английской колонияс да Австралиялы паныд плацдармб.

ИНДОНЕЗИЯ (Островной Индия)—мирын дияслон зэв ыджыд группа, коди расположитчома Австралиясиен войнын лувлань, Индийской да Тихой океанъяс косто.

Индонезиялес ыджыд юкон нюшта XVII—XVIII нэмъясын воли захватитбома голландецъясон да портоба ыджыд колонияб—Нидерландской Ост-Индияб, на селение лыд да экономической тодчанлун сертилес (Британской Индия борын) мирса мөд колонияб. Тайд колонияас пырбын Ява (медся унайдза д), Суматра, Целебес, Борнеолб ыджыд юкон, Новой Гви-

нейлон ртытывладор джынъис. Главной кар—Батавия, Ява ді вылын важнейшой порт.

Нидерландской Ост-Индия—лон общий площадыс—2 миллион гөгөр квадраттый километр. Население—65 миллион мортасын унджык (медся ёнас малайской происхождениеа народъяс; голландецъяс да мукод евреевъяс—200 гөгөр сюрс). Унджык странасыс, кодъясо омывайтой Индийской океан, пырбын Британской империад. Индийской океан вылын английской господстволы серьеэввой угроза представляйтой империалистической Японии, коди зильб пырны Индонезияб да Таид (Скам), сы могыс, медым найбс портын Луввылын Азиян английской колонияс да Австралиялы паныд плацдармб.

Коренней население, кодльес ыджыддик юбнис лишилтбома рабочой скотыс, нубдо видзму овбосс местной князъяслес да помещикъяслес арендуитбома мяс вылын. Важнейшой сельскохозяйственной культурыас: рис, маис, маниок, земляной орех да кокосовой пальма.

Медся ыджыд значение Индонезияын имеитбома голландской да английской капитальяс; налы принадлежитбома гырыс плантацияс, кони полурабъяс положениесын уджалбны некымын во кежл закон-трактируитбома яванецъяс да китаецъяс. Плантацияс вылын культивируйтчыс боке нубом выло каучук, тростниковой сахар, чай, табак, кофе, масличной пальма, перец, хинной пур. Зэв ёна перйбын да нубоны нефть, олово.

Ява вылын портъяс—Батавия да Суробая—вермасы лоны используйтбома кыдзи английской флотлон базаяс. Индонезияса рынокъяс вылын японской төваръяс волтлон голландскойяс да английскойяс. Япония получитбома нефтяной концессия Борнео дивылын.

ЮБРТОМЪЯС

хранилищеас, электростанцияс, кбрттуйузельяс да төварной поездъяс Германиярытввойильн да Рейнской областъи.

1940 вося Ставсюзса сельскохозяйственной выставкаса участникуяслон опыт

Кыдзи уджало Тельман нима колхозлён Ферма

Фермаса юралыссын кыкыс орденоносец Е. Г. ВАВОХИНАЛОН вист

(ПОМ)

быд мөслон йолыс веситчо да результатьясын гижавсъоны удойяс журнало.

Миян фермалон успехъясын объясняйтчоны сийб, мый колхоз правление ыджыд внимание торийбд животноводстволы.

Миян колхоз животноводство кузя лыддысью ведущойн районын. Правление уна вочо сы могыс, медым лосьбдны мощной кормовой база. Полевой севооборотыс бтар миян лосьбдма кык специальней кормовой севооборот да бтар птицефермской севооборот. Татшом ногон, скот во чёж имеет бур питательной кбрьим.

Правительство выло донъялес Тельман нима

колхозса фермалыс үджес, миян работникияс письын унас орденъясан да медальясан наградитбом. Кольбом вылын Ставсюзса Сельскохозяйственной выставка вылын миявлы присудитсны первой степени диплом. Он миян колхозын, молочной да свиноводческойяс бтар, котыртбома нюшта кык ферма: овцеводческойб да птицеводческойб.

Ми пунктам став усиление си выло, медым выполниты общественной животноводство развивайтбом йылыссын партиялес да правительство сасын став инддъяс. Лоам ёна радибес, миян опыт ку отсалас и мукод колхозъяслы.

РЫТЫВВЫВ ЕВРОПАЫН ВОЙНА

ГЕРМАНСКОЙ ЮБРТОМЪЯС

БЕРЛИН, 21. (ТАСС). Информационной боро передайтб, мый германской авиация июнь 20 лувб войнас бомбардирүйтес английской верфяс, фортобой сооружениес да военней заводъяс Бристоль да Саутгемптон районын. Уналын кыптисы пожаръяс да лоисны ён взрывъяс. Французской побережье вылын бомбардирүйтисын портовой сооружениес Лорианын Ла-Рошельын, Бордоын да Сен-Назарын. Сыбыда повредитбома крейсер да некымын пароход общой водоизмещениебн 23 сюрс тонна гөгөр.

ИТАЛЬЯНСКОЙ КОМАНДОВАНИЕЛОН СВОДКА

РИМ, 21. (ТАСС). Стефано агентство юбтоб итальянской командованиелес сводка, кодын висътавсю: „июнь 21 лувлы паныда войны Бизертаса да Мальтаса морской базаяс воли выльыссын подвергнитбома интенсивной воздушной бомбардировкаб.

Разведывательной самолётъяс вочисны Средиземной мореын морской да воздушной базаяс весътын кузя лебаломъяс. Войны Африканы воен-также асыввыв граница вылын. Тайд операцияяс результатын противник воштис 10 унджык самолёт да 40 гөгөр танк.

Асыввыв Африканы миян воздушной базаяссын бти выло противник самолётъяслес безуспешной рейд дырай воли усьбдома кык английской самолёт. Итальянской каръяс выло противниклон налёт лыд тобдымын чинис.

„ДЕЙЛИ МЕЙЛ“ ФРАНЦИЯ ПОРАЖЕНИЕЛОН ПОМКАЯС ЙЫЛЫСЬ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). „Дейли мейл“ газетлон Бордоын находитчыс корреспондент гижб, мый Франция поражениелон помкаясан являйтчо самолётъяслон, танкъяслон да военной материальяслон тырмытом. Французской командование да французской правительство эз көсийны кызыны предупреждениеяс, кодъяс сэтшом тшбкыда вочсылеси боръя 7 во чжон. Май толысын, корнемецъяс кутисы наступайтны, французской командование воли уверен, мый Германиялби ставыс сюмбы 10 бронетанковой дивизия, сэки кор збыль вылас силон воли 15 сэтшом дивизияяс, легкей моторизованной дивизияяда танковой подразделениеяса пехотной дивизияяас артавтоб. Качество боксяныс французской танкъяс бурдукбас германскойясын, но лыд боксяныс фран-

цузъяс ёна борб колисны. Сийб жо позъю шуны и самолётъяс йылыссы. Корреспондент мнение серти, Франциялби самолёттой паркыс качество сертилес бурдукбас, но лыд сертилес этшаджык. „Ставыс, мый вылын джык висъталома танкъяс да самолётъяс йылыссы,—гижб корреспондент,—относитчо сізжб и грузовикъяс, орудиеяс, боеприпасъяс да мукод военной снаряжениелы. Французской генеральной штаб эз примит предстегайтчом кузя колана мераяс Монмедиись войнын линия вылын. Войска, кодъяс воли долженсь видзны тайд линияс, воли корома борб, орудиеяс эз вов аскад шыбытма позицияяас выло, посыяс колана ногон эз охранийчыны, да кор противник матыстчис посыяс до-ро эз вов взорвите.

ТОКИОЫН ҮДЖЫД ПОЖАР

ТОКИО, 21. (ТАСС). Июнь 20 луню 10 час рузы Токионы лоис ураган да ливень, коди мунис ён гымбон. Чард ударсиян карцентрын кыптис үджыд пожар. Күшдэз сотчины: финансъяс кузя министрстволон, министръяс кабинет бердин плановой боролб, налоговой управлениелон, гражданской авиация кузя управлениея, страховой общество-

лон, Манчжурия делюс кузя боролб зданыеяс да здравоохранение кузя министерство зданиеюн юкон. Пожарсиян пламъяыс югддлес став карсб. Пожар кусбдомын участие примитес вель уна лыд пожарной команда карлбон. Сюмбы мдлунаас первой час лунын воли пожарсб бирбдома. Молния ударяссян пожаръясын бтшбтш кыптисы карса 10 мукод местаин.

ИТАЛЬЯНСКОЙ ГАЗЕТ ВОЙНАЛОН ВОДЗЁ ЭТАП ЙЫЛЫСЬ

НЮ-ЙОРК, 20. (ТАСС). Кыдзи передайтб Юнайтед пресс агентстволон римской корреспондент, итальянской газет „Джорнале д'Италия“ заявитб, мый

ФРАНЦУСКОЙ ЮБРТОМЪЯС

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Рейтер агентство передайтб, мый французской командованиеюн тобрытъя юбтобын висътавсис: „Общий положение вежис не-ыджыда. Противниклон разведывательной отрядъяс мунисны Нантсиян луввывлань, Буртсиян луввывлань, Монлюсон да Виши направлениесын, Лионсиян луввывлань да Нантюа направлениесын“.

РЕСПУБЛИКАНЦЫЯС АМЕРИКАНСКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВО СОСТАВЫ ПЫРТОМ

НЮ-ЙОРК, 21. (ТАСС). Кыдзи юбтоб Вашингтонсиян Ассошийтед пресс агентство, Рузвельт, коалиционной кабинет сформируйтвы зильбом, сенатлы представитис республиканецъяслес кандидатураяс — Ноксись — морской министр пост выло да Стимсонись — военный министр пост выло. Белой дом яздыдис, мый бнія военный министр Вудринг петис отставкаб. Морской министр Эдиссон петис отставкаб июнь 24 лунб. Стимсон да Нокс боръя кадб поддерживайтбны Рузвельтись ортсыса политика сб.

ПЕРЕМИРИЕ КУЗЯ ФРАНКО-ГЕРМАНСКОЙ СЕРНИЧТЧОМЪЯС ЙЫЛЫСЬ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Кыдзи юбтоб рейтер агентство, генерал Паричобс французской правительство назначитбома Германия да Франция костын перемирие йылыссы сэрнитчомъясын участвуйтбом выло. Сысыс кыдзи сэрнитчомъясын кутасны участвуйтбома Польшын вовлём французской посол Ноель, генерал Хонтцигер, вицеадмирал Ле Люк да генерал Берзорс.

ЭЛЬЗАС-ЛОТАРИНГИЯНЫ ФРАНЦУЗСКИЙ ВОЙСКАЛОН ПОЛОЖЕНИЕ

НЮ-ЙОРК, 21. (ТАСС). Кыдзи Гордосян юбтоб Ассошийтед пресс агентство, французской военный министерство представитель заявитб серти, немецъяс ордисны Мажино линия вывса укрепленной линия вылын. Войска, кодъяс воли должны видзны тайд линияс, воли корома борб, орудиеяс эз вов аскад шыбытма позицияяас выло, посыяс колана ногон эз охранийчыны, да кор противник матыстчис посыяс до-ро эз вов взорвите.

Редакторес вежись Л. И. КОЗЛОВА.